



BIZTONSÁGI FŐIGAZGATÓSÁG
TERÜLETI VASÚTBIZTONSÁG PÉCS

Galács György Úr
polgármester

BALATONMÁRIAFÜRDŐ KÖZSÉG
ÖNKORMÁNYZATA

Balatonmárfürdő
Ady Endre u. 52.
8647

Iktatószám: 45282/2018/MAV.
Tárgy: vasútállomáson telepített
térfigyelő rendszer adatvédelmi
szabályozása
Előadó: Nagyné Szalek Ewa
Telefon: 06/1-515-15-66
E-mail: nagyneszet@mav.hu

Tisztelt Polgármester Úr!

Az előző években folytatott együttműködésünk részeként, engedélyünkkel Balatonmárfürdő Község Önkormányzata elhelyezett a MÁV Zrt. területén néhány térfigyelő kamerát, amelyek lehetővé teszik a közeli közterületen, illetve a vasútállomáson történetek megfigyelését, illetve rögzítését. A kerékpártárolónk létesítése során igyekeztünk saját szempontjainkat és a község igényeit is szem előtt tartani. Az Önkormányzat és a Rendőrség sikeres együttműködésének eredményeként a kerékpártárolón elhelyezett kamerák felvételeit Balatonkeresztúr Rendőrőrsön látják.

Területünkön, azon vasútállomásokra, ahol a térfigyelő rendszereket MÁV Zrt. működteti és felügyeli, beszereztük a NAIH számot és elkészítettük a helyi adatkezelési szabályzatot is.

A tájékoztatási kötelezettségének eleget téve a térfigyelő rendszer által lefedett területhez vezető áthaladási pontokon adatvédelmi tájékoztatók kerültek kihelyezésre, amelyek értelmében az áthaladók ezen információk birtokába kerülve mérlegelhetik a területre való belépési szándékukat. Az állomási rend is tartalmazza az elektronikus megfigyelőrendszerre vonatkozó alapvető információkat, az esélyegyenlőség érdekében tett törekvések eredményeképp pedig mindez – az utasforgalom számára megnyitott területen – hangos tájékoztatás formájában is időnként elhangzik a vak és gyengén látó utasok kielégítő tájékoztatása céljából. A kamerák jelenlétére és működésére azok működési területén nemzetközileg is jól ismert piktogramok hívják fel a figyelmet.

A kamerafelvételt a hatóság részére kikérő lap négy nyelven (magyar, angol, német és orosz) érhető el, így egy esetleges bűncselekmény kapcsán, amennyiben annak elszennvedője nem

beszél magyarul, ugyanúgy azonnal, tolmács, illetve egyéb segítő hiányában is lehetséges a segítségkérés.

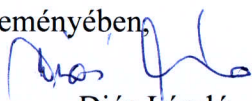
A felvételek tárolási ideje nem haladja meg a személyszállítási szolgáltatásokról szóló törvényben előírt 15 napot. Ennek értelmében, amennyiben nem érkezik a felvételek megőrzésére irányuló kérelem, a tárolási időn túl automatikusan törlésre kerülnek. A felvételekhez való hozzáférés szigorúan korlátozott, minden részletre kiterjedően dokumentált, és arra irányuló kérelem esetén is kizárólag a döntéshozók engedélyével lehetséges.

Mivel a Balatonmárfiafürdőn működtetett önkormányzati kamerák közül néhány a vasútállomáson helyezkedik el és a MÁV Zrt. területét is láthatja, illetve az Önkormányzat kezeli a kerékpártároló kameráit is – ahhoz hogy az adatkezelés megfeleljen a törvényi előírásoknak – együttműködési megállapodás megkötése szükséges. Megállapodás hiányában, sajnos, a továbbiakban nem áll módunkban engedélyezni kameráik működtetését a vasútállomás területén.

Mellékelten küldjük megtekintésre az általunk javasolt együttműködési megállapodás tervezetét. Szívesen várjuk javaslataikat és a megállapodás megkötésének feltételeit (időpont, helyszín, stb.).

Pécs, 2018. november 06.

A további sikeres együttműködés reményében,



Diós László

területi vasútbiztonság vezető



MÁV MAGYAR ÁLLAMVASÚTAK ZRT.
BIZTONSÁGI FŐIGAZGATÓSÁG
TERÜLETI VASÚTBIZTONSÁG PÉCS

IKTATÓSZÁM:/...../MAV

Önkormányzati
címer

<SZÉKHELY2> ÖNKORMÁNYZAT

HATÁROZAT SZÁM: <HATÁROZAT SZÁM>

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

a MÁV Zrt. területét megfigyelő az Önkormányzat üzemeltetésében lévő
térfigyelő rendszerre vonatkozóan

Amely létrejött egyrészről a

MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság

rövidített elnevezése:

MÁV Zrt.

székhely:

1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60.,

levelezési cím:

MÁV Zrt. BIF TVB Pécs; 7623 Pécs, Szabadság u.39.,

a Megállapodásban képviseli:

Diós László területi vasútbiztonság Pécs vezető;

– a továbbiakban: **MÁV Zrt.** –

másrészről a

<SZÉKHELY2> **Önkormányzat**

rövidített elnevezése:

.....,

székhely:

.....,

levelezési cím:

.....,

a Megállapodásban képviseli:

<NÉV2> polgármester;

– továbbiakban: **Önkormányzat** –

továbbiakban **Együttműködő felek** között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint.

1. Megállapodás tárgya, tartalma

Az Együttműködő felek közötti együttműködés keretében (amennyiben az Önkormányzat képviselő testületi határozatot hozott, annak száma: <HATÁROZAT SZÁM>),

a MÁV Zrt.

- engedélyezi és tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat üzemeltetésében lévő közterületi térfigyelő rendszer egyes kameráinak látótere kiterjedjen Balatonmáriafürdő vasútállomás (1. számú mellékleten feltüntetett lefedettség szerint) területére is,

az Önkormányzat

- az üzemeltetésében lévő Balatonmáriafürdő vasútállomás megfigyelésére kiterjedő térfigyelő rendszerét a mindenkor hatályos jogszabályok alapján üzemelteti, karbantartja, és annak vonatkozásában a tevékenységére kiterjedő szabályok szerint teljeskörűen intézkedik.

2. Együttműködő felek jogai és kötelezettségei

2.1. A MÁV Zrt. joga és kötelezettsége

2.1.1. Jogosult:

Az Önkormányzat jelen Megállapodásból fakadó – a MÁV Zrt. Megállapodásban foglalt területét érintően – adatkezelési feladatai közül a tájékoztatási kötelezettség elvégzését ellenőrizni.

2.1.2. Köteles:

Az Önkormányzat tájékoztatási kötelezettségének elvégzéséhez a belépést, a szakfelügyeletet és a tájékoztatáshoz szükséges felületet a MÁV Zrt. jelen megállapodással érintett területén biztosítani.

Amennyiben a térfigyelő rendszer egységei a MÁV Zrt. területén kerültek elhelyezésre, úgy azok javításához karbantartásához – előre egyeztetett időpontban – hozzáférést biztosítani.

A térfigyelő rendszer Megállapodással érintett eszközeinek tartós meghibásodásról (10 nap), változásról, átalakításról az Önkormányzat részére tájékoztatást adni.

2.2. Az Önkormányzat joga és kötelezettsége

2.2.1. Jogosult:

A Megállapodás tárgyát képező vagyonvédelmi rendszereket és eszközöket oly módon működtetni, hogy azok egyes kamerái a Balatonmáriafürdő vasútállomás (1. számú mellékleten feltüntetett lefedettség szerint) területét is megfigyeljék.

2.2.2. Köteles:

A térfigyelő rendszert és annak részeit a vonatkozó törvények, jogszabályok szerint üzemeltetni.

Az üzemeltetés során felmerülő adatkezelési, adatfeldolgozási és tájékoztatási feladatait a hatályos törvények, jogszabályok szerint – a MÁV Zrt. jelen megállapodással érintett területére vonatkozóan is – végrehajtani.

Az adatkezelésre vonatkozó jogszerű tájékoztatáshoz szükséges piktogramokat és Adatkezelési tájékoztatót elkészíteni, valamint azokat a jelen megállapodással érintett területen – MÁV szakfelügyelet mellett – kihelyezni.

Hatósági megkeresés esetén a rögzített felvételeket kimenteni, azokat hatóság részére átadni, amennyiben a felvételek rögzítésre kerültek és a hatósági megkeresés a kötelező őrzési időn belül érkezik.

Megállapodással érintett kamerák tekintetében lefedettségi rajzot készíteni az egyes kamerák látószögének megjelölésével, ezen elkészített rajz a Megállapodás 1. számú mellékletét képezi.

A térfigyelő rendszer MÁV Zrt. területén elhelyezett eszközeinek esetében azok karbantartási, javítási munkálatainak tervezett végrehajtásáról a jelen Megállapodás 4.4. pontjában megjelölt kapcsolattartóval egyeztetni, szükség esetén a munkálatok elvégzéséhez MÁV szakfelügyeletet igénybe venni.

A térfigyelő rendszer Megállapodással érintett eszközeinek tartós meghibásodásról (10 nap), változásról, átalakításról a MÁV Zrt. részére tájékoztatást adni.

3. A Megállapodás hatálya, megszűnése

3.1. Együttműködő felek megállapodnak, hogy a Megállapodás annak mindkét fél általi aláírásának napján lép hatályba.

3.2. Jelen Megállapodást az Együttműködő felek határozatlan időre kötik.

3.3. Jelen Megállapodás megszűnik:

- bármelyik fél teljesítésének ellehetetlenülése esetén,
- közös megegyezéssel történő megszüntetéssel,
- rendkívüli felmondással,
- másik Féllel írásban közölt felmondással 30 napos felmondási idő betartásával, vagy
- a térfigyelő rendszer tulajdonjogának változása esetén.

- 3.4. A Megállapodás megszűnésével egyidőben az Önkormányzat köteles gondoskodni a Megállapodással érintett kamerák átállításáról – oly módon, hogy azok látószögei nem terjedhetnek ki a MÁV Zrt. területére –, vagy azok leszereléséről.

4. Egyéb rendelkezések

- 4.1. Együttműködő felek rögzítik, hogy amennyiben bármelyik fél azt szükségesnek tartja, az Együttműködő felek képviselői, illetőleg az általuk kijelölt megfelelő szakértelemmel rendelkező munkavállalói személyes egyeztetéseket, megbeszéléseket tartanak a jelen Megállapodás szerinti együttműködési célok maradéktalan megvalósítása érdekében.
- 4.2. A Megállapodással kapcsolatos kérdések felmerülése esetén bármelyik fél írásbeli megkeresésére a másik fél teljeskörű írásbeli válaszadásra köteles.
- 4.3. Együttműködő felek megállapodnak, hogy jelen Megállapodással kapcsolatban az egymás közötti kapcsolattartásban az iratok elektronikus levelezés útján történő megküldését is elfogadják. Az elektronikusan küldött irat átvétele napjának az elektronikus irat címzett általi igazolt átvételét tekintik. Amennyiben címzettől átvételi igazolás nem érkezik, a fél köteles az iratot postán is eljuttatni.
- 4.4. A Megállapodás során az Együttműködő felek az alábbi kapcsolattartási rend szerint járnak el:

Kapcsolattartó az Együttműködési Megállapodás kérdéseiben:

a MÁV Zrt. részéről:

Diós László Területi vasútbiztonság Pécs vezető,

telefon: 06/1-515-1609,

e-mail: dios.laszlo.geza@mav.hu,

az Önkormányzat részéről:

<NÉV2> polgármester,

telefon:,

e-mail:

Kapcsolattartó az együttműködés operatív kérdéseiben:

a MÁV Zrt. részéről:

Nagy Sándor területi biztonság szervezési koordinátor,

telefon: 06/30-250-9757,

e-mail: nagy.sandor2@mav.hu,

az Önkormányzat részéről:

<NÉV4> <BEOSZTÁS4>

telefon:,

e-mail:

4.5. Az Együttműködő felek kijelentik, hogy a MÁV Zrt. Etikai Kódexét (<http://www.mavcsoport.hu/mav-csoport/etikai-kodex>) megismerték és elfogadták, az abban foglalt értékeket az együttműködés fennállása alatt magukra nézve mérvadónak tartják.

4.6. A jelen Megállapodásban nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.

Együttműködő felek a Megállapodást elolvasták, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Jelen Megállapodás 5 számozott oldalból áll, és négy egymással teljesen megegyező példányban készült.

5. Mellékletek:

1. sz. melléklet: Lefedettségi rajz, a kamerák látószögének megjelölésével

2. sz. melléklet: egyéb

....., 2018. hó nap

....., 2018. hó nap

.....
Diós László
Biztonsági főigazgatóság
Területi vasútbiztonság vezető
MÁV Zrt. képviselőként

.....
<NÉV2>
polgármester
Önkormányzat képviselőként

